



Inside C2

Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Publisher: Wea H. Lee
 President: Catherine Lee
 Editor: John Robbins, Jun Gai
 Business Manager: Jennifer Lopez
 Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
 E-mail: News@scdaily.com

Monday, February 4, 2019 | www.today-america.com | Southern News Group

Foxconn vows to build Wisconsin plant after talk with Trump

WASHINGTON/CHICAGO (Reuters) - Foxconn Technology said on Friday it will build a factory in Wisconsin after the company's chairman spoke to U.S. President Donald Trump, following a Reuters report earlier this week that the Taiwanese company was reconsidering its plans. Reuters reported that Foxconn was reconsidering making liquid crystal display panels at a planned \$10 billion Wisconsin campus and intended to hire mostly engineers and researchers there. But after conversations between Trump and Foxconn Chairman Terry Gou, the company said it would move "forward with our planned construction of a Gen 6 fab facility," which is a type of plant that produces displays. The 20-million-square-foot campus marked the largest investment for a brand new location by a foreign-based company in U.S. history when it was announced at a White House ceremony in 2017. It was praised by Trump as proof of his ability to revive American manufacturing. The apparent reversal was seized upon by Democrats in Congress this week. Trump tweeted on Friday: "Great news on Foxconn in Wisconsin after my conversation with Terry Gou!" Heavily criticized in some quarters, the Foxconn project was championed by Wisconsin's then governor, Scott Walker, a Republican who helped secure around \$4 billion in tax breaks and other incentives before leaving office. Critics called the deal a corporate giveaway that would never result in the promised manufacturing jobs and said it posed serious environmental risks. Foxconn initially planned to manufacture advanced large-screen displays for TVs and other consumer and professional products at the facility, which is under construction. It later said it would build smaller Generation 6 LCD screens instead.



FILE PHOTO: The logo of Foxconn, the trading name of Hon Hai Precision Industry, is seen on top of the company's building in Taipei, Taiwan, March 30, 2018. REUTERS/Tyrone Siu/File Photo

In comments published on Wednesday, Louis Woo, special assistant to Foxconn's Gou, told Reuters those plans might be scaled back or even shelved, citing the steep cost of making advanced TV screens in the United States, where labor expenses are comparatively high. Pelosi, Trump clash over high-stakes border talks After the Reuters report, Foxconn, a major supplier to Apple Inc, issued a statement confirming the global market environment that existed when the project was first announced had changed and "necessitated the adjustment of plans for all projects, including Wisconsin." By Friday the company shifted again. The "campus will serve both as an advanced manufacturing facility as well as a hub of high technology innovation for the region," Foxconn said in a statement. The statement did not reiterate its commitment to create 13,000 jobs as it did on Wednesday. Woo spoke with Wisconsin's new Democratic governor, Tony Evers, a past critic of the deal, on Friday, Evers told reporters. The governor's office said on Wednesday Evers' team had been "surprised" by Woo's comments on changing plans. STAYING INSIDE Unlike recent caravans of migrants that headed for Tijuana, often several hundred people strong, most of those who journey to Reynosa make their way alone, or aided by clandestine people smugglers. Dependent on those smugglers to guide them for a steep fee over the Rio Grande with the assent of cartel factions that control parts of the riverbank, they wait nervously in "safe houses" for their appointed crossing hour. Or they ponder their options in the Senda de Vida shelter - the only one to accept Central Americans - in a district dominated by the Gulf cartel, who are blamed for multiple kidnappings and disappearances. Migrants at the shelter are warned not to venture out alone.

U.S. job gains largest in 11 months; unemployment rate rises

WASHINGTON (Reuters) - U.S. job growth surged in January, with employers hiring the most workers in 11 months, pointing to underlying strength in the economy despite an uncertain outlook that has left the Federal Reserve wary about more interest rate hikes this year. The Labor Department said its closely watched monthly employment report on Friday showed no "discernible" impact on job growth from a 35-day partial government shutdown, while acknowledging it was unable to quantify the effect on private industry. But the longest shutdown in history, which ended a week ago, pushed up the unemployment rate to a seven-month high of 4.0 percent. The report came two days after the Fed signaled its three-year interest rate hike campaign might be ending because of rising headwinds to the economy, including financial market volatility and softening global growth. The brisk pace of hiring suggested still strong momentum in the economy, a theme that was also underscored by a separate report showing a pickup in manufacturing activity in January. Wage gains, however, slowed, pointing to tame

inflation. "The Fed chickened out on further rate hikes this year and boy are they ever misreading the tea leaves on where the economy is going next," said Chris Rupkey, chief economist at MUFJ in New York. "U.S. companies have not let up one bit on their hiring in response to risks out there in the world economy." Nonfarm payrolls jumped by 304,000 jobs last month, the largest gain since February 2018, the Labor Department said. Job growth was boosted by hiring at construction sites, retailers and business services as well as at restaurants, hotels and amusement parks. The economy, however, added 70,000 fewer jobs than previously reported in November and December. Economists polled by Reuters had forecast payrolls increasing by only 165,000 jobs in January. Roughly 100,000 per month are needed to keep up with growth in the working-age population. January marked a record 100 straight months of job gains.

Treemont 專為銀髮族設計的社區
 享受同齡社交生活 / 餐飲服務 & 家務協助 / 價格合理的照顧選項

Winter Special Apartments Starting at \$1,595 Call Now

Call for Free Lunch & Tour!
 713-783-6820 www.Treemont.com
 2501 Westerland Dr. @ Westheimer, Houston, TX 77063

SOUTHERN NEWS GROUP
 40th ANNIVERSARY
 1979-2019
 美南新聞
 Southern News Group

Cathay Bank 國泰銀行

年利率高達 2.43% APY

開定存，送金豬^{1,2}！
 以新資金¹開設十二個月期定存帳戶，盡享下列優惠年利率：

定存開戶金額	\$10,000 至 \$99,999.99	\$100,000 或以上
十二個月期	2.38% APY	2.43% APY

現有定存客戶亦可存放 \$10,000 新資金¹以獲享此優惠。
 優惠期由 2019 年 1 月 18 日至 2019 年 2 月 28 日止。
 請參閱以下詳情。

cathaybank.com | 800-922-8429

1. 要獲享優惠年利率 APY (Annual Percentage Yield) 及鍍金小豬一枚，客人需按上述條款在優惠期內開立個人或商業定存帳戶，資金不能轉自現有的國泰銀行帳戶。要獲享優惠年利率，定存帳戶最低結餘必需與開戶金額相同。優惠期間續期的定存帳戶，需存入最少 \$10,000 新資金進該續期的定存帳戶，便能獲享優惠年利率及鍍金小豬一枚。新資金不能來自前 10 天內關閉的國泰銀行帳戶。上述年利率於 2019 年 1 月 18 日起生效，國泰銀行保留更改權利。其他優惠利率不適用於此優惠。提前取款或可能會被收取罰款。費用會影響帳戶收益。
 2. 每個合資格的帳戶及每個家庭僅限獲贈鍍金小豬一枚。不可與其他優惠合併使用。有其他條件限制，請向銀行客服專員查詢詳情。
 3. 需開立帳戶以獲贈陶器小豬存錢罐。
 4. 會在開立帳戶時贈送禮品。獲贈禮品之價值會在開戶後的首年視為收入課稅。本行將核發列明禮品價值(含稅)的 1099-INT 表。禮品圖片僅供參考，並非 100% 代表實際禮品。禮品數量有限，送完即止。國泰銀行保留隨時終止此優惠的權利。

Houston 9440 Bellaire Blvd., Suite 118, Houston, TX 77036 713-278-9599
 Plano 2001 Coit Road, #160, Plano, TX 75075 972-618-2000

掃描二維碼 關注國泰銀行 微信公眾號

f in MEMBER FBDC MEMBER MKT6004-C(01/19)

Argentina's Fernandez plans election run against Macri

BUENOS AIRES (Reuters) - Former Argentine President Cristina Fernández de Kirchner intends to run for the office again this year, two sources close to left-leaning politician told Reuters, the strongest indication yet that the populist leader will look to mount a challenge to incumbent Mauricio Macri.

Fernández, who has yet to formally announce herself as a candidate in the elections in October, would make boosting consumer purchasing power a focus, the sources said, a counter to Macri's austerity push that has dented his popularity.

The election run, if confirmed, would make Fernández the first and most high-profile challenger to Macri, who is expected to run for a second term but whose leadership has faced heavy criticism after rampant inflation last year and a falling economy hit voters hard.

A Macri versus Fernández battle would likely dominate the election process in what will be a major crossroads for Argentina's economic and political future: a choice between Macri's IMF-backed economic reforms or a return to Peronism.

Fernandez - who led the country from 2007 through 2015 and is now a senator - is Macri's arch political rival and is among his main critics from within the country's Peronist movement.

A spokesman for Fernandez's party did not directly confirm that she would be a candidate when asked by Reuters, but said any government from her faction would look to bolster the purchasing power of workers to support the domestic market.

"She will be (a candidate) because she does not have any other option," said one source, a strategy advisor to Fernandez, asking not to be named because the run was not yet public.

Venezuela's Guaido says police visited his home
A second source close to the former president also said she would run and that she was the best candidate to lead the country.

Fernandez was indicted last year on charges that her administration accepted bribes from construction companies in exchange for public works contracts.

Fernandez has denied the charges and said she never received any illicit money. As a senator, she has immunity from arrest, but not from prosecution.



FILE PHOTO: Former Argentine President Cristina Fernandez de Kirchner attends a meeting of the World Forum of Critical Thought, in Buenos Aires, Argentina November 19, 2018.



FILE PHOTO: Former Argentine President Cristina Fernandez de Kirchner attends a meeting of the World Forum of Critical Thought, in Buenos Aires

休士頓黃頁由美南新聞報業電視傳媒集團發行

攜手雙贏 · 策劃將來

2019年 休士頓黃頁

已經發行

請到各大華人超市及本報大樓取用

肯定得大律師
肯文華、律師、
HOUSTON REAL ESTATE (休士頓)
專精車禍 / C
十八年大卡車、公交車、
精通普通話、粵
(281) 2
14010 Southwest Freeway, Ste
Fax: (281) 261-8177
精進法律、服務、妥善處理
保護您、您

2019 休士頓黃頁
HOUSTON CHINESE YELLOW PAGES
一九八〇年
SINCE 1980
專業廣告: ad@southernnews.com
企業廣告: biz@southernnews.com
分類廣告: cd@southernnews.com
TEL: (281) 498-4310
FAX: (281) 498-2728
11122 BELLAIR BLVD
HOUSTON, TX 77072

凱蒂大學城! 整體化商圈!
包含辦公、購物、住宅、環境美食、購物、娛樂
整齊生活機能、近在咫尺步行之間、讓您生活更完善
www.KATatUniversity.com

熱誠招商
務政、購物、餐館、辦公、住宅
商舖、小房、大房、有車位
新商場、新商場、新商場、新商場
歡迎各界人士洽詢、洽詢、洽詢、洽詢

熱誠招商
John Woo | 832-876-8878 | JohnTheRealtor@hotmail.com
Passion Realty | WeChat/Line ID: JohnTheRealtor

對街校園 核心位置 各種大小 備有油井 租約最優 歡迎洽詢



SOUTHERN NEWS GROUP

T 281-498-4310
F 281-498-2728

ad@southernnews.com
www.today-america.com

11122 Bellaire Blvd
Houston, TX 77072

Editor's Choice



The city of Los Angeles is shown in the distance from behind the iconic Hollywood sign in Los Angeles, California, U.S., February 1, 2019. REUTERS/Mike Blake



U.S. President Donald Trump waves as he boards Air Force One as he departs for West Palm Beach, Florida, from Joint Base Andrews, Maryland



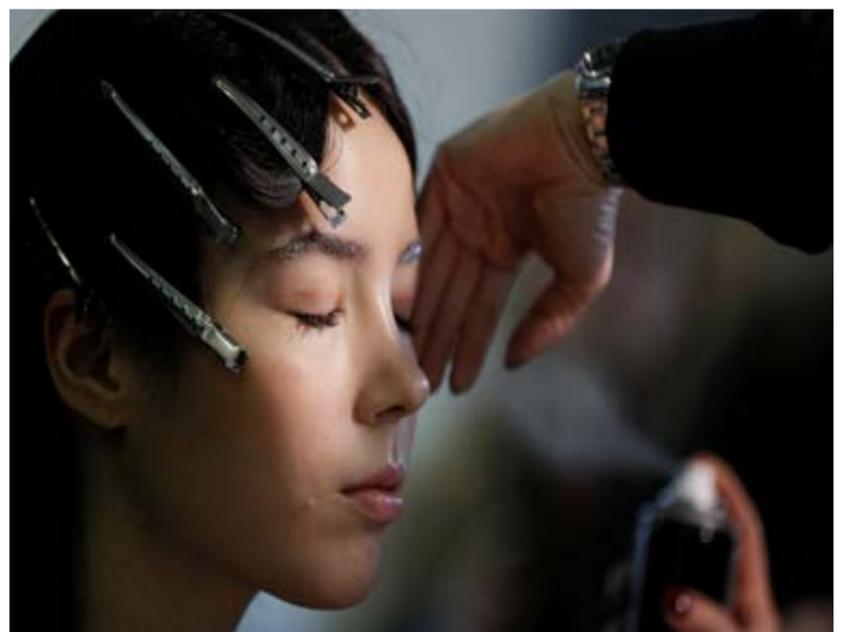
U.S. President Donald Trump walks with first lady Melania Trump and son Barron while departing for Palm Beach, Florida from the White House in Washington, U.S., February 1, 2019. REUTERS/Jim Young



Nun holds a sign reading " It was not an accident, it was a crime " during a protest against the Brazilian mining company Vale SA, in front of the Se Cathedral in Sao Paulo



A model presents a creation by Ukrainian designer Ivan Frolov during Ukrainian Fashion Week in Kiev, Ukraine February 1, 2019. REUTERS/Valentyn Ogirenko



A model has her make-up applied backstage at the Ukrainian Fashion Week in Kiev



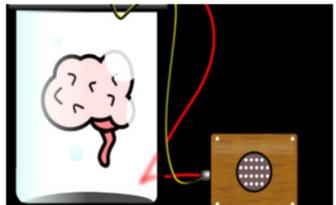
An employee demonstrates vaping at a tasting room for clients at the Dampfi e-cigarette store in Zurich



Manager Giorgio stands in front of shelves filled with liquids for vaping devices at the Dampfi e-cigarette store in Zurich

In a scientific first, Columbia neuroengineers have created a system that translates thought into intelligible, recognizable speech. By monitoring someone's brain activity, the technology can reconstruct the words a person hears with unprecedented clarity. This breakthrough, which harnesses the power of speech synthesizers and artificial intelligence, could lead to new ways for computers to communicate directly with the brain. It also lays the groundwork for helping people who cannot speak, such as those living with amyotrophic lateral sclerosis (ALS) or recovering from stroke, regain their ability to communicate with the outside world. This breakthrough, which harnesses the power of speech synthesizers and artificial intelligence, could lead to new ways for computers to communicate directly with the brain. These findings were published today in Scientific Reports.

"Our voices help connect us to our friends, family and the world around us, which is why losing the power of one's voice due to injury or disease is so devastating," said Nima Mesgarani, PhD, the paper's senior author and a principal investigator at Columbia University's Mortimer B. Zuckerman Mind Brain Behavior Institute. "With today's study, we have a potential way to restore that power. We've shown that, with the right technology, these people's thoughts could be decoded and understood by any listener."

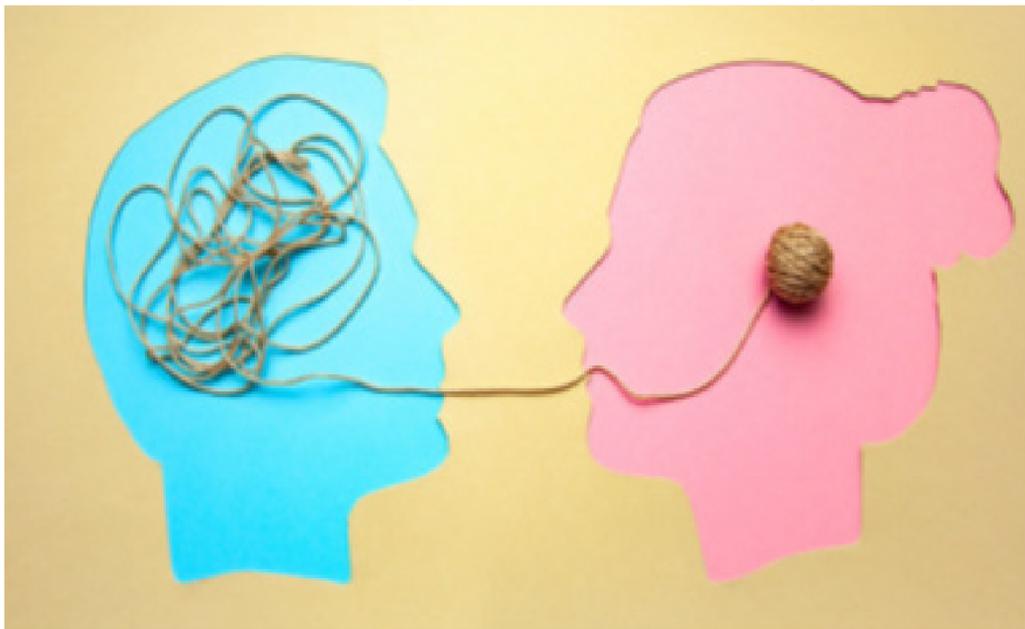


Decades of research has shown that when people speak -- or even imagine speaking -- telltale patterns of activity appear in their brain. Distinct (but recognizable) pattern of signals also emerge when we listen to someone speak, or imagine listening. Experts, trying to record and decode these patterns,

Advance Marks Critical Step Toward Brain-Computer Interfaces That Hold Great Promise For Those With Limited Or No Ability To Speak

Engineers Translate Brain Signals Directly Into Speech

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



see a future in which thoughts need not remain hidden inside the brain -- but instead could be translated into verbal speech at will.

But accomplishing this feat has proven challenging. Early efforts to decode brain signals by Dr. Mesgarani and others focused on simple computer models that analyzed spectrograms, which are visual representations of sound frequencies.

But because this approach has failed to produce anything resembling intelligible speech, Dr. Mesgarani's team turned instead to a vocoder, a computer algorithm that can synthesize speech after being trained on recordings of people talking.

"This is the same technology used by Amazon Echo and Apple Siri to give

verbal responses to our questions," said Dr. Mesgarani, who is also an associate professor of electrical engineering at Columbia's Fu Foundation School of Engineering and Applied Science.

To teach the vocoder to interpret brain activity, Dr. Mesgarani teamed up with Ashesh Dinesh Mehta, MD, PhD, a neurosurgeon at Northwell Health Physician Partners Neuroscience Institute and co-author of today's paper. Dr. Mehta treats epilepsy patients, some of whom must undergo regular surgeries.

"Working with Dr. Mehta, we asked epilepsy patients already undergoing brain surgery to listen to sentences spoken by different people, while we measured patterns of brain activity," said Dr. Mesgarani. "These neural patterns trained the vocoder."



Electrical engineering Professor Dr Nima Mesgarani (pictured) at Columbia University, New York, hopes the new technology will be life changing for thousands of stricken individuals

Next, the researchers asked those same patients to listen to speakers reciting digits between 0 to 9, while recording brain signals that could then be run through the vocoder. The sound produced by the vocoder in response to those signals was analyzed and cleaned up by neural

networks, a type of artificial intelligence that mimics the structure of neurons in the biological brain.

The end result was a robotic-sounding voice reciting a sequence of numbers. To test the accuracy of the recording, Dr. Mesgarani and his team tasked individuals to listen to the recording and report what they heard.

"We found that people could understand and repeat the sounds about 75% of the time, which is well above and beyond any previous attempts," said Dr. Mesgarani. The improvement in intelligibility was especially evident when comparing the new recordings to the earlier, spectrogram-based attempts. "The sensitive vocoder and powerful neural networks represented the sounds the patients had originally listened to with surprising accuracy."



Dr. Mesgarani and his team plan to test more complicated words and sentences next, and they want to run the same tests on brain signals emitted when a person speaks or imagines speaking. Ultimately, they hope their system could be part of an implant, similar to those worn by some epilepsy patients, that translates the wearer's thoughts directly into words.

"In this scenario, if the wearer thinks 'I need a glass of water,' our system could take the brain signals generated by that thought, and turn them into synthesized, verbal speech," said Dr. Mesgarani. "This would be a game changer. It would give anyone who has lost their ability to speak, whether through injury or disease, the renewed chance to connect to the world around them." (Courtesy The Zuckerman Institute at Columbia University)

Healthcare that understands YOU.



Alan Chang, M.D., F.A.C.O.G.
OB/GYN
Mandarin & Cantonese
The Woodlands OB/GYN and Women's Health



Amy En-Hui Chen, M.D.
Family Medicine
Mandarin
Meyerland Plaza Clinic



Yee-Ru (Amy) Chen, D.O.
Family Medicine
Cantonese, Mandarin & Taiwanese
Downtown at The Shops at 4 Houston Center



Philip L. Ho, M.D.
Urology
Mandarin
Clear Lake Clinic
Main Campus Clinic
Spring Medical & Diagnostic Center



Joyce Holz, M.D.
Gynecology
Mandarin
Main Campus Clinic



Kuangzoo Huang, M.D.
Family Medicine
Mandarin
Meyerland Plaza Clinic



Jennifer Lai, M.D.
Pediatrics
Mandarin
Spring Medical & Diagnostic Center



Li-Min Hwang, M.D., M.P.H.
OB/GYN
Mandarin & Taiwanese
Clear Lake Clinic
Pasadena Clinic



Tri Lee, M.D.
Endocrinology
Cantonese
Main Campus Clinic
Meyerland Plaza Clinic



John Tam, M.D.
Internal Medicine
Cantonese & Mandarin
Fort Bend Medical & Diagnostic Center

Meet Dr. Jeanie Di Ling



Jeanie Ling, M.D.
Ophthalmology
Ophthalmic Surgery
Glaucoma Specialist
Mandarin
Tanglewood Clinic
1111 August Drive
(near the Galleria)

"I strive for the best possible patient outcomes and to provide a full range of services in patient care and education. I believe in engaging patients and families as partners in healing."

-Jeanie Ling, M.D.

Dr. Jeanie Ling completed her medical degree at Baylor College of Medicine and her residency in Ophthalmology at Vanderbilt University Medical Center in Nashville. She also completed her Fellowship in glaucoma at The University of Texas Houston Health Science Center at Houston. Her special clinic interests include diagnosing glaucoma, glaucoma surgery, eyelid and laser surgery.

Appointments: 713-442-0000



Eileen Wu, M.D.
Orthopedic Surgery
Mandarin
Spring Medical & Diagnostic Center
The Woodlands Clinic



Huiqing Yang, M.D.
Physical Medicine and Rehabilitation/Spine
Cantonese
Main Campus Spine Center
Pearland Clinic



Chen Xie, M.D.
Ear, Nose and Throat
Mandarin
Main Campus Clinic



Beth Yip, M.D., F.A.A.P.
Pediatrics
Cantonese & Mandarin
Pearland Clinic

Kelsey-Seybold Clinic
Changing the way health cares.™

Kelsey-Seybold welcomes new patients and accepts more than 50 health insurance plans including Aetna, Cigna, KelseyCare, UnitedHealthcare, and Humana.

24-hour appointment scheduling: **713-442-0000**
Learn more at kelsey-seybold.com/cares

Texas election officials said Friday that tens of thousands of people whose U.S. citizenship could not be confirmed cast ballots in one or more election in the state during the past 22 years.

Texas Secretary of State David Whitley said a year-long evaluation found about 95,000 people described as “non-U.S. citizens” who are registered to vote in Texas. About 58,000 of them voted in Texas elections between 1996 and 2018, Whitley said.

“Integrity and efficiency of elections in Texas require accuracy of our state’s voter rolls, and my office is committed to using all available tools under the law to maintain an accurate list of registered voters,” Whitley said.

These voters were found as state workers updated voter registration lists, comparing data with the Texas Department of Public Safety, to make sure those who cast ballots were eligible to do so, Whitley said.

No information was available Friday afternoon on where those voters live or voted in Texas.

Voter fraud has been a longtime concern for Texas lawmakers, who have said that was part of the reason they passed a law requiring voters to show a photo ID when voting.

Some civil rights officials weighed in Friday, acknowledging that the numbers are alarming.

But they question whether the list includes duplications and factors in that about 50,000 Texas residents become naturalized citizens every year.

“Unfortunately, the state has opted to over zealously pursue election prosecutions and ruin the lives of Texans for minor mistakes while ignoring the substantial issue of our outdated and archaic election system that actually stops eligible voters from casting a ballot that counts,” said Beth Stevens, voting rights legal director with the Texas Civil Rights Project.

ELECTION FRAUD

In a prepared statement, the Secretary of State’s Office said it has forwarded information about the non-citizen voters to the



58,000 Non-U.S. Citizens May Have Voted In At Least One Election In Texas, Election Official Says



In a jailhouse interview with the Star-Telegram, Rosa Ortega said she has lost custody of her children and will likely be deported when her eight-year sentence is up.

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

Texas Attorney General’s Office, which investigates and prosecutes cases of voter fraud.

“Every single instance of illegal voting threatens democracy in our state and deprives individual Texans of their voice,” Attorney General Ken Paxton said in a prepared statement. “My Election Fraud Unit stands ready to investigate and prosecute crimes against the democratic process when needed.”

“Nothing is more vital to preserving our Constitution than the integrity of our voting process, and my office will do everything within its abilities to solidify trust in every election in the state of Texas.”

Illegally voting is a second-degree felony, punishable by two to 20 years in prison.

The Attorney General’s Office notes that state law lets non-citizens receive driver’s licenses

by showing “proof of lawful presence” to the DPS.

“However, only citizens are eligible to vote,” according to a statement from the Attorney General’s Office.

ELECTION ADVISORY

Whitley, the secretary of state, issued an advisory about the voter registration list to Texas officials Friday afternoon.

He said election workers reviewed the statewide voter registration database, and compared the information to a DPS-provided list in order to identify possible non-U.S. citizens who are registered to vote.

They reviewed names, social security numbers, DPS-issued driver license or personal identification card numbers and dates of birth.

The list of those believed to be non-U.S. citizens who voted has gone to the attorney general’s office. And from now on, the

Secretary of State’s Office plans to review data shared by DPS on a monthly basis to confirm the citizenship of Texas voters.

“Identifying ineligible registrations and removing them from the voter rolls is the first step toward restoring integrity to our electoral process,” James Dickey, chairman of the Republican Party of Texas, said in a prepared statement Friday afternoon.

“We can not afford voter fraud in 2020 and must stop this abuse now. It is a crime and it is damaging to our republic.”

ROSA MARIA ORTEGA

Ortega, who has a green card and isn’t a U.S. citizen, was convicted on two counts of illegal voting and sentenced to prison in February 2017. She was released on an appeal bond the next month.

Illegally voting is a second-degree felony, punishable by two to 20 years in prison.

But Paxton’s office noted that she could be eligible for parole in less than a year. Officials have said she likely faces deportation after serving her sentence.

Documents show that Ortega was brought to the United States as a baby and received a green card when she was a child, which does not mean she’s a United States citizen. An investigation began after the state received reports that she had voted illegally. Court records show that there have been some letters written to state District Judge Robb Catalano, who oversaw the original trial, by the general public on Ortega’s behalf.

Isaiah Marron of Washington wrote noting that it is important to “preserve integrity in American voting systems.”

“However, regarding the case of Rosa Ortega, there is no good reason for an 8-year sentence,” Marron’s letter stated. “Surely the mercy of God calls us to a far more reasonable, fitting response.”



“Prosecutors showed the jury proof that Ortega illegally registered to vote in 2002 and voted in four elections in Dallas County,” a statement from Paxton’s office stated. “The prosecutors established that when Ortega moved from Dallas County to Tarrant County in 2014, and correctly indicated she was not a U.S. citizen on her voting registration form, the county informed her in writing that she was ineligible to vote.

Ortega, 39, could still file a petition for discretionary review with the Court of Criminal Appeals. It is not known whether she’ll be allowed to remain free on an appeal bond should she seek the review.

In 2017, a Grand Prairie mother of four, Rosa Maria Ortega, made national news when she was sentenced to eight years in prison for illegally voting. Ortega, who has a green card and isn’t a U.S. citizen, lost an appeal to the 2nd Court of Appeals late last year. It is uncertain if she plans to appeal that verdict.

Ortega, who was released from jail on an appeal bond a month after her 2017 conviction, could not be reached for comment Wednesday. (Courtesy <https://www.star-telegram.com>)

華語戒煙專線
ASIAN SPOKERS' QUIETLINE

**擺脫煙癮
你可以做到**

你是否準備戒煙？ASQ 華語戒煙專線可提供免費戒煙貼片及一對一電話諮詢。

請立即致電 1-800-838-8917 或上網 www.asq-chinese.org 完成登記手續以獲取免費的戒煙協助，同時還可以得到一包十個的幸運紅包！送完即止！

ASQ 華語戒煙專線
1.800.838.8917

WWW.ASQ-CHINESE.ORG

Come Grow With Us!

2.75% APY on 18-Month CD

2.00 % APY on MonuMINT Savings and ManageMINT Savings Accounts

Get Yourself in MINT Condition!

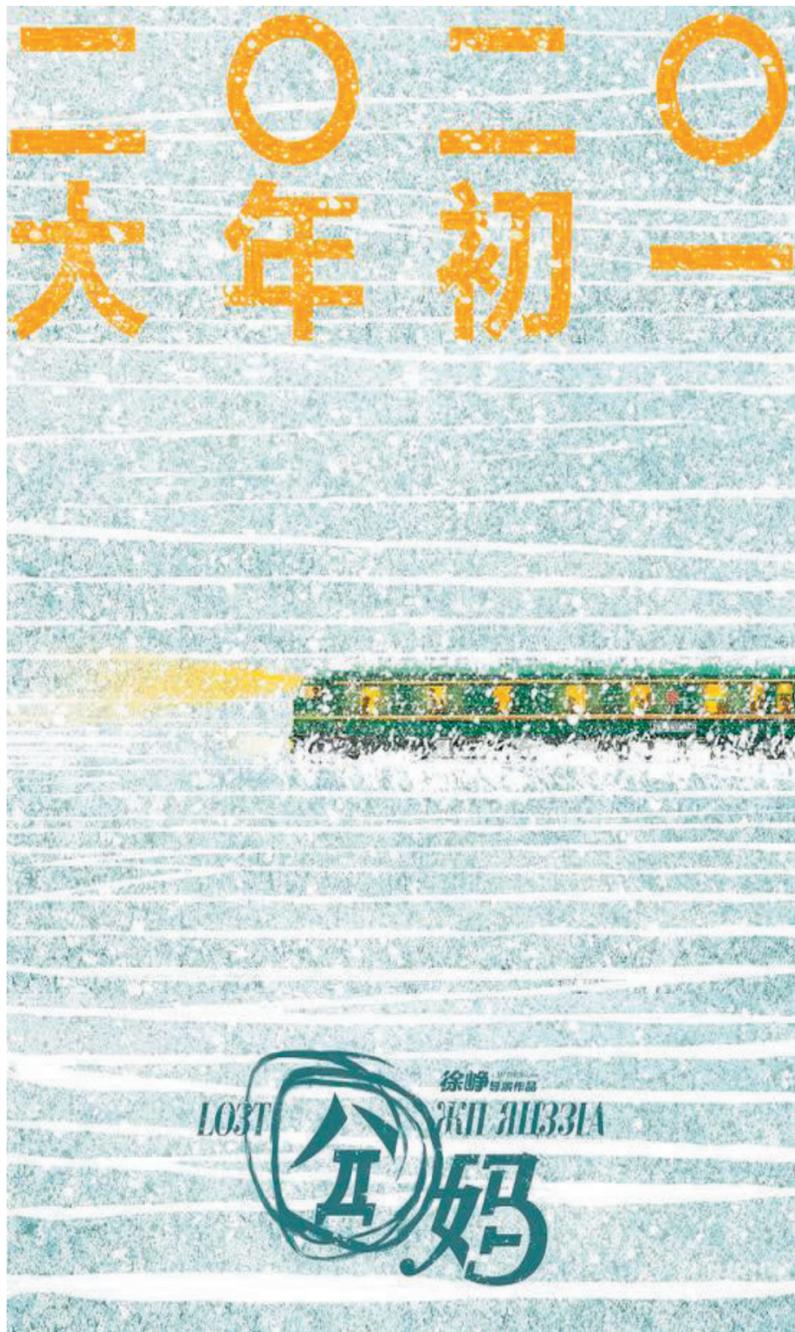
Gigi Chen Executive Assistant
281-568-8888 ext.1117

Ringo Kwan President of International MINT LPO 281-568-8888 ext.1118
Address: 10333 Harwin Dr. Suite.630, Houston, TX 77036

281.359.6468 www.themintbank.com

銀行總部：1213 Kingwood Drive, Kingwood, TX 77333

Annual Percentage Yield (“APY”) effective as of the date of publication on new CDs. Interest compounded daily. Rates subject to change without prior notice. \$1,000 minimum. Substantial penalty for early withdrawal. Fees could reduce earnings on accounts. Other limitations may apply. Please contact a MINT employee for additional information, terms and conditions.



徐崢《囧媽》定檔2020大年初壹

1月24日，由徐崢自導自演的電影《囧媽》宣布開機，並定檔2020年大年初壹，“囧系列”首次入駐春節檔。同步釋出的定檔海報展現了不同以往的氣質，漫天白雪之中綠皮火車更顯溫情。此外，《囧媽》官宣前與前作《人再囧途之泰囧》、《港囧》官微的聯動造勢頗具懸念和情懷，引發了業內人士的爭相解讀和影迷的強烈期待：作為“囧途喜劇”的最新力作，《囧媽》首次將片名回到於人物本身，地點俄羅斯則隱藏於英文標題之中，“囧媽”究竟是何許人物，又將與徐崢展開怎樣的俄羅斯囧途，只等2020年春節揭開謎底。

《囧媽》定檔2020大年初壹 徐崢“囧系列”首駐春節檔

1月24日，由徐崢“囧途喜劇”最新作《囧媽》正式宣布開機，並定檔2020年大年初壹。影片定檔海報同步曝光，主體由壹列行駛中的火車和車外茫茫的風雪構成，海報主色調為綠色和暖黃，綠皮火車頗具溫情與年代感，電影標題“囧媽”字體經過藝術處理，趣味滿滿，而影片“Lost in Russia”的英文標題，則道出此次“囧途”的目的地俄羅斯。不同於以往爆笑熱鬧的基調，《囧媽》的首次亮相給人壹種寧靜而溫暖的視覺體驗，網友紛紛贊譽：“在熱鬧繁華的春節檔裏，這張海報就像壹股暖心的清流，喚醒很多柔軟的春節記憶。”此次《囧媽》時隔四年再度開啓，亦是“囧系列”首次入駐春節檔，在闔家團圓之際，徐崢和“囧媽”的俄羅斯遠途如何展開，令人頗為期待。

作為國產電影中頗具代表性的系列電影，“囧系列”每次的啓動都充滿新意。電影《囧媽》在宣布開機定檔之前，徐崢影視文化工作室曬出壹組機票車票圖片，分別從北京開往清邁、香港和未知目的地，電影《人再囧途之泰囧》和電影《港囧》官方平臺接力轉發，徐崢本人也與網友玩起了懸念，以世界地圖暗示出線索。標誌性

的語言喚起了影迷對“囧系列”的懷念和期待，影迷熱評：“囧途無非是人生嬉笑怒罵的光影折射，總要拍拍肩上的灰重新上路，妳還記得當年和妳壹起看囧系列的人嗎？”此次《囧媽》的再度開啓，距徐崢自導自演的首部“囧系列”《人再囧途之泰囧》上映已有七年之久。作為近年國產經典喜劇，“囧系列”承載了觀眾們太多的期許與回憶，影迷們也不禁懷念當年的自己和曾經壹起歡聲笑語的朋友。

徐崢“藥神”後首作引期待 “囧系列”升級笑順開年

2018年的年度現象級影片《我不是藥神》收獲了無數感動，徐崢也憑借在其中的真摯表演贏得壹致好評，更壹舉奪得影帝桂冠，成就了從“商業喜劇”到“現實主義”的轉變和突破，對此業界人士盛贊《我不是藥神》兼具商業、藝術和社會價值，定義了華語電影的尊嚴，也見證著時代的進步。早在2017年上海國際電影節期間，徐崢曾說：“我希望它可以變成治愈愈功近利的藥。”這句話成爲了如今電影行業的某種印證——內容驅動的時代正在來臨。

徐崢“囧系列”成功背後，仍然有壹種堅持：用幽默的基調講述人生的某種困境，作為徐崢在《我不是藥神》之後首部作品，《囧媽》或將成爲徐崢情感和思考的進壹步延續。值得註意的是，《囧媽》壹改前作系列的命名模式，將“媽”字融入主標題，而地標名稱則被淡化爲副標題，似乎也預示著不再單純借助地域背景元素來實現幽默效果，呈現出回到親情關係探討的氣質：“笑”與“孝”，“順”與“囧”，如何將經典喜劇的商業屬性和人文關懷深度結合，將是觀眾們最迫切期待之處。電影《囧媽》由歡喜傳媒出品，真樂道文化制作，壹貫的高品質令人期待。影片將於2020年大年初壹全國公映。

《簡愛之約》 演繹職場愛情 笑中有淚



由張華蘊出品，李夏青擔任制片，張天羽導演，高廣澤、王翦、趙飛燕、金紹仁、張奕、常海波等主演的職場愛情電影《簡愛之約》今日全國上映，影片四大看點引來都市白領觀影期待。

潮男靚女攜手演繹純美愛情 致敬《簡愛》講述情感困惑

《簡愛之約》本片中的靈感起源來自小說《簡愛》，影片中也多次出現與小說相關的臺詞與背景，創作者創作的初衷意在通過致敬經典的形式，用現代化的展現方式，講述設計公司內幾對男女之間錯綜複雜的情感故事，闡述愛情的美好與純粹，誘惑與堅守。影片中或浪漫的愛情故事，或糾結的愛恨交織給觀眾以撲面而來的青春氣息之余，更加引發觀眾對往昔

愛情的美好回憶。 初戀情侶同室重逢 不忘初心引情感共鳴

愛情是人生永恒的話題，初戀則又是美好而純粹的代名詞。《簡愛之約》從初戀情侶向陌與小染的辦公室重逢爲切入點，通過巧妙的劇情安排閃現來展示青年人在走上社會之後的磨練與成長，用他們之間的“相愛相殺”、深情虐戀來闡述初心的堅守。有看過電影的女生表示，特別喜歡向陌深夜流淚表白的鏡頭，“很震撼、

很有代入感，不禁想起曾經的那位癡情少年。”更有觀眾深度解讀說“向陌的最終選擇，是導演最具溫情和誠意的安排，也是不忘初心方得始終的最好註解”。

聚焦辦公室戀情 直面職場暗潮湧動

該片的故事發生在壹家設計公司裏，全面呈現出辦公室內部的派系鬥爭、以勢欺人的員工、各懷心思的中層、委曲求全的底層，進而映襯出青年們在職場生涯中遇到的難題與困惑

，並通過片中人物的故事來給都市白領們提供了壹部“職場升級指南”。與此同時，辦公室戀情的情侶們如何攜手共進，怎樣去化解彼此的誤會，怎麼去應對同事的明槍暗箭等壹些難題，本片都給提供了有效的解決方案。對於廣大職場觀衆而言，自然引起了強烈的觀影期待。

時尚氣息飽滿 精緻解讀潮流生活

除了職場、愛情的元素之外，《簡愛之約》還是壹部時尚氣息十足

的影片。影片中的男女主角服裝考究、生活精緻、他們在不同場景下的時裝都能成爲潮男潮女們的搭配指南，而休閒、娛樂的方式則透露著濃濃的都市氣息。男女主角們時尚設計師的身份，在工作交流時的語言也都向觀眾傳遞著壹些前衛的生活理念。據了解，本片在籌備之日起，制片方就決定要打造壹部都市青年專屬的影片，而不少看過影片的觀衆對此也給予了肯定，不少人表示，“《簡愛之約》的每壹個鏡頭都特別精緻，質感爆棚，能夠引起生活中的潮流新風向。”

靚苗米
經濟，營養，美味

US #1 Quality Select Variety
Arroz de Grano Largo
LONG GRAIN
Enriched
RICE

NET WT. 50.0 lbs. - 22.68kg

- 家庭和飯店的首選品牌
- 優良品質
- 適用於烹飪炒飯，白飯，春捲等任何米製佳餚

可到您喜歡的代理分銷商處購買
ARI American Rice, Inc.
聯繫人: Lynn McEuen
電話: 713-525-9570
電郵: lmceuen@ebron.com

精彩 節目介紹

《美南新聞聯播》

美南新聞聯播是一檔美南國際電視台今年最新推出的晚間直播新聞類節目。



▲ 節目截圖

節目介紹：

由特約主播高白，向觀眾朋友們介紹全球，美國，加拿大，中國，以及臺灣地區最新發生的新聞。不僅如此，美南新聞聯播還會在節目中連線加州以及加拿大華人電視臺，給您帶來北美最全面的新聞資訊。

播出時間：

節目播出時間為周一至周五每天晚間6:30，次日早間7:00重播。敬請關注。



▲ 主播高白

美南廣播電視台 看電視聽廣播

美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看，「電視廣播合為一體」

不需任何付費，觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目以及各類國際、社區重大資訊。

操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

1. 掃二維碼(QR code)：

觀眾只要掃描報上的二維碼，就可連結到美南國際電視，直接在手機上觀看STV15.3。



2. Google搜尋：觀眾只要在Google網站搜尋「Southern TV - STV15.3 Houston」

STV15.3 Houston

或輸入該平台網址

「<http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1>」

就可直接連結美南國際電視直播平台。

<http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1>

3. 下載Apps收看：

可在蘋果商店搜尋

「Today America」，下載Apps，除了可用手機讀報更方便，也可以在Apps裡收看STV15.3 電視直播。



如需開車時收聽廣播，請鏈接到車載音響設備(數據線/藍牙設備)，效果更佳。

《文華時間》



《新聞面對面》



最專業最即時多元的新聞報導，國際時事、社區動態、生活藝文資訊、氣象和路況報導。

美南新聞聯播，每週一到週五晚6點30 全球直播，掌握世界新聞脈動

美南新聞聯播



美南國際電視15.3日前「電視廣播合為一體」全球直播上線，手機掃描二維碼就可24小時觀看該頻道，獲得廣大迴響；為廣大觀眾，讓新聞播報更即時，美南國際電視STV15.3即將在6月18日全球直播新聞「美南新聞聯播」，新聞播報時間為週一至週五晚6:30-7:30，讓觀眾行車間也可以方便收聽，掌握國際和社區重大新聞資訊。

美南國際電視15.3創下華人媒體創舉，將電視與廣播融為一體，帶給觀眾不同體驗。全球新聞「美南新聞聯播」將採用全新主播陣容，用專業新聞態度為社區觀眾帶來最即時多元的新聞報導。

「美南新聞聯播」囊括國際時事、社區動態、生活藝文資訊三大版塊，播報新聞同時也會穿插氣象和路況報導，觀眾可利用網站搜尋、微信連結或下載Apps方式，行車間連接到車載音響設備(數據機/藍芽設備)，可收看及收聽該頻道。



主播高白

畢業於浙江傳媒學院新聞系播音與主持專業，中國國家級普通話評員、中國國家級主任播音員。



今日美國 今日美南 全球直播



www.todayamerica.com | Tel: 281-498-4310 | Fax: 281-498-2728 | 11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

美南電視本周節目單

時間	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	
00:00-00:30	中國文藝 (重播)	美南新聞聯播 (重播)					貴州特別節目 (重播)	
00:30-01:00							明星加油站 (重播)	
01:00-01:30		生活魔法師						味道 (重播)
01:30-02:00	這裡是北京 (重播)	走進萬物 (重播)	字說絲綢 (重播)	中國大舞臺 (重播)	青山綠水看中國 (重播)			
02:00-02:30	中國文化							
02:30-03:00	今日關注						經典電影 (重播)	
03:00-03:30	貴州特別節目 (重播)	中國文化 (重播)						
03:30-04:00	Fun Way to Learn Chinese						司馬白話	
04:00-04:30	等著我 (重播)	電視劇《幸福里的九號》第15-19集 (重播)					電影解密 (重播)	
04:30-05:00		電視劇《老柿子樹》第20-24集 (重播)					外國人在中國 (重播)	
05:00-05:30	曉說 (重播)						中國大舞臺 (重播)	
05:30-06:00	走進萬物 (重播)							
06:00-06:30	開門大吉 (重播)	檔案 (重播)	司馬白話 (重播)	貴州特別節目 (重播)	易經 (重播)	央視國際新聞 (重播)		
06:30-07:00		國貨檔案	國貨檔案	國貨檔案	易經 (重播)			
07:00-07:30	央視國際新聞 (重播)	美南新聞聯播 (重播)					今日關注	
07:30-08:00							先鋒人物 (重播)	
08:00-08:30	海峽兩岸 (重播)						游在中國 (重播)	
08:30-09:00	字說絲綢 (重播)	今日亞洲					檔案	
09:00-09:30	中國輿論場 (重播)	走進萬物	外國人在中國 (重播)	中國大舞臺	青山綠水看中國	貴州特別節目	經典電影	
09:30-10:00		記住鄉愁 (重播)	明星加油站	洋言洋語 (重播)				
10:00-10:30	華人世界 (重播)	五味草堂 (重播)					游在中國	
10:30-11:00								
11:00-11:30	央視國際新聞 (重播)							
11:30-12:00								
12:00-12:30	深度國際	美南新聞聯播 (重播)					文華時間 (重播)	
12:30-13:00	曉說 (重播)						中國輿論場	
13:00-13:30	台灣心動線 (重播)	現場面對面 (重播)	光盤健康園地 (重播)	城市一對一 (重播)	休斯頓論壇 (重播)	爸媽同很大	這裡是北京	
13:30-14:00		生活 (重播)						
14:00-14:30	電視劇《幸福里的九號》第15-19集					游在美國	等著我	
14:30-15:00						北美電影星勢力 (重播)		
15:00-15:30	卡通片《小魔與大魔王》						洋言洋語	
15:30-16:00	等著我 (重播)	易經 (重播)	電影解密 (重播)	開門大吉 (重播)	電影解密 (重播)	貴州特別節目 (重播)	歲月留聲	
16:00-16:30								
16:30-17:00	中國文藝 (重播)	今日亞洲 (重播)	國貨檔案 (重播)	國貨檔案 (重播)	國貨檔案 (重播)	開門大吉	家庭幽默大賽	
17:00-17:30		歲月留聲 (重播)	貴州特別節目 (重播)	幸福來敲門 上集	幸福來敲門 下集	司馬白話 (重播)		
17:30-18:00	央視國際新聞						爸媽同很大 (重播)	
18:00-18:30								
18:30-19:00	美南新聞聯播 (重播)					今日關注 (重播)	游在美國 (重播)	
19:00-19:30						先鋒人物	北美電影星勢力	
19:30-20:00	現場面對面	光盤健康園地 (重播)	城市一對一 (重播)	休斯頓論壇 (重播)	台灣心動線	生活	字說絲綢	
20:00-20:30	生活 (重播)					外國人在中國	易經	
20:30-21:00	電視劇《老柿子樹》第20-24集					中國文藝	海峽兩岸	
21:00-21:30								
21:30-22:00	海峽兩岸						味道	
22:00-22:30	健康之路	家庭幽默大賽 (重播)			司馬白話 (重播)		中國輿論場 (重播)	
22:30-23:00		五味草堂	明星加油站 (重播)			檔案 (重播)	華人世界	
23:00-23:30	央視國際新聞 (重播)							
23:30-00:00							幸福來敲門 上 (重播)	
							幸福來敲門 下 (重播)	

本报记者秦鸿钧摄影

「美南报业传媒集团」董事长李蔚华夫妇，与「王朝旅游」负责人Lynn Ip (左二)，「恒丰银行」刘妍 (左一) 等人合影。

休斯顿第23届国际农历新年游园会2月2日盛大举行 (中)



(前排左起)「台北经文处」陈家彦处长夫妇在当天繁忙的行程中先赶来游园会现场，与侨务委员陈美芬，及(二排左起)「政务组」组长何仁杰，侨务促进委员王妍霞夫妇在游园会观众席上。



「台北经文处」陈家彦处长夫妇(左二、左一)至各摊位参观，与「美南报业传媒集团」董事长李蔚华、朱勤勤社长夫妇合影。



(右起) 园游会主人李蔚华朱勤勤夫妇与民主党国会议员候选人 Sri Preston Kulkarni, UCA 的负责人之一 Helen Shih, 以及园游会表演节目主持人马健在园游会 UCA 摊位前合影。



由 Hunter (右二) 为首的「休斯顿华人治安联防自卫队」得奖人共同支持谭秋晴女士(中) 出马竞选斯坦福市议员。



现场观赏节目的中外观众十分踊跃。



少林寺文化中心的小朋友表演功夫。



「美南国际电视艺术团」表演旗袍秀「山茶花」。



「美南报业传媒集团」董事长李蔚华、朱勤勤夫妇(中) 在园游会现场发红包。



李蔚华董事长(左) 与白先慎教授(右) 在园游会上。

MOBILE ORDER & PAY

McDelivery

UBER eats



\$2.50 Break Menu

茶歇从未如此美味。



價格和參與店家可能有所不同，不能與任何其他優惠或套餐一起使用。流動訂購可在參與的McDonald's店家使用 ©2019 McDonald's